



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

dinsdag

mardi

17-07-2001

17-07-2001

10:00 uur

10:00 heures

INHOUD

Samengevoegde mondelinge vragen van
 - de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Financiën over "de fiscale maatregelen voor een herinvlagging van de koopvaardijvloot" (nr. 5071)
 - de heer Luc Sevenhans tot de minister van Financiën over "de fiscale maatregelen voor een herinvlagging van de koopvaardijvloot" (nr. 5120)

- de heer Yves Leterme tot de minister van Financiën over "de Belgische koopvaardijssector" (nr. 5178)
 - de heer Karel Van Hoorebeke tot de minister van Financiën over "de maatregelen ter invlagging van de Belgische vloot" (nr. 5190)

Sprekers: **Ludo Van Campenhout, Luc Sevenhans, Didier Reynders**, minister van Financiën

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "de uitspraken van een kabinetsmedewerker met betrekking tot het imago van België" (nr. 5129)

Sprekers: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, minister van Financiën

Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de kadastrering van zendmasten" (nr. 5131)

Sprekers: **Dirk Pieters, Didier Reynders**, minister van Financiën

Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de nevenactiviteiten van de landmeters van het Kadaster" (nr. 5132)

Sprekers: **Dirk Pieters, Didier Reynders**, minister van Financiën

Samengevoegde mondelinge vragen van
 - de heer Aimé Desimpel tot de minister van Financiën over "het statuut en de toekomst van coördinatiecentra" (nr. 5144)
 - de heer Karel Van Hoorebeke tot de minister van Financiën over "de coördinatiecentra" (nr. 5191)

Sprekers: **Aimé Desimpel, Karel Van Hoorebeke, Didier Reynders**, minister van Financiën

Vraag van de heer Léon Campstein tot de minister van Financiën over "de vaststelling en betekening van het kadastraal inkomen" (nr. 5161)

Sprekers: **Léon Campstein, Didier Reynders**, minister van Financiën

Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "het begrotingsadvies

SOMMAIRE

Questions orales jointes de 1

- M. Ludo Van Campenhout au ministre des Finances sur "les mesures fiscales tendant à favoriser le retour sous pavillon belge de la flotte marchande" (n° 5071)

- M. Luc Sevenhans au ministre des Finances sur "les mesures fiscales pour que la flotte de la marine marchande batte à nouveau pavillon belge" (n° 5120)

- M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "le secteur de la marine marchande belge" (n° 5178)

- M. Karel Van Hoorebeke au ministre des Finances sur "les mesures prévues pour ramener la flotte belge sous pavillon belge" (n° 5190)

Orateurs: **Ludo Van Campenhout, Luc Sevenhans, Didier Reynders**, ministre des Finances

Question de M. Hagen Goyvaerts au Ministre des Finances sur "les déclarations d'un collaborateur de son cabinet concernant l'image de marque de la Belgique" (n° 5129)

Orateurs: **Hagen Goyvaerts, Didier Reynders**, ministre des Finances

Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "l'inscription au cadastre des antennes GSM" (n° 5131)

Orateurs: **Dirk Pieters, Didier Reynders**, ministre des Finances

Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "les activités accessoires des géomètres du Cadastre" (n° 5132)

Orateurs: **Dirk Pieters, Didier Reynders**, ministre des Finances

Questions orales jointes de 5

- M. Aimé Desimpel au ministre des Finances sur "le statut et l'avenir des centres de coordination" (n° 5144)

- M. Karel Van Hoorebeke au ministre des Finances sur "les centres de coordination" (n° 5191)

Orateurs: **Aimé Desimpel, Karel Van Hoorebeke, Didier Reynders**, ministre des Finances

Question de M. Léon Campstein au ministre des Finances sur "la détermination et notification du revenu cadastral" (n° 5161)

Orateurs: **Léon Campstein, Didier Reynders**, ministre des Finances

Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "l'avis du Conseil supérieur des

van de Hoge raad voor Financiën" (nr. 5172) <i>Sprekers:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , minister van Financiën		Finances sur le budget" (n° 5172) <i>Orateurs:</i> Hagen Goyvaerts, Didier Reynders , ministre des Finances	
Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de belasting van profsporters in buitenlandse loondienst" (nr. 5175) <i>Sprekers:</i> Dirk Pieters, Didier Reynders , minister van Financiën	9	Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "l'imposition des sportifs professionnels rémunérés à l'étranger" (n° 5175) <i>Orateurs:</i> Dirk Pieters, Didier Reynders , ministre des Finances	9
Vraag van de heer Luc Paque tot de minister van Financiën over "de toekenning van een vermindering van de autobelasting aan gehandicapten" (nr. 5187) <i>Sprekers:</i> Luc Paque, Didier Reynders , minister van Financiën	10	Question de M. Luc Paque au ministre des Finances sur "l'octroi d'une réduction de la taxe de circulation aux handicapés" (n° 5187) <i>Orateurs:</i> Luc Paque, Didier Reynders , ministre des Finances	10
Interpellatie van mevrouw Frieda Brepoels tot de minister van Financiën over "de vrijstelling van onroerende voorheffing van de woning van prins Laurent" (nr. 864) <i>Sprekers:</i> Frieda Brepoels , voorzitter van de VU&ID-fractie, Didier Reynders , minister van Financiën	12	Interpellation de Mme Frieda Brepoels au ministre des Finances sur "l'exonération du précompte immobilier de l'habitation du prince Laurent" (n° 864) <i>Orateurs:</i> Frieda Brepoels , président du groupe VU&ID, Didier Reynders , ministre des Finances	12
<i>Moties</i>	13	<i>Motions</i>	13
Samengevoegde interpellaties en mondelinge vragen van	14	Interpellations et questions orales jointes de	14
- de heer Yves Leterme tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de begrotingscontrole" (nr. 865)		- M. Yves Leterme au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le contrôle budgétaire" (n° 865)	
- de heer Jean-Jacques Viseur tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de begrotingscontrole" (nr. 867)		- M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le contrôle budgétaire" (n° 867)	
- de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "het begrotingsadvies van de Hoge raad voor Financiën" (nr. 5174) <i>Sprekers:</i> Yves Leterme , voorzitter van de CVP-fractie, Jean-Jacques Viseur, Hagen Goyvaerts, Johan Vande Lanotte , vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie		- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "l'avis du Conseil supérieur des Finances sur le budget" (n° 5174) <i>Orateurs:</i> Yves Leterme , président du groupe CVP, Jean-Jacques Viseur, Hagen Goyvaerts, Johan Vande Lanotte , vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale	

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

van

DINSDAG 17 JULI 2001

10:00 uur

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

du

MARDI 17 JUILLET 2001

10:00 heures

De vergadering wordt geopend om 10.37 uur door de heer Olivier Maingain, voorzitter.

La séance est ouverte à 10.37 heures par M. Olivier Maingain, président.

01 Samengevoegde mondelinge vragen van
- de heer Ludo Van Campenhout tot de minister van Financiën over "de fiscale maatregelen voor een herinvlagging van de koopvaardijvloot" (nr. 5071)
- de heer Luc Sevenhans tot de minister van Financiën over "de fiscale maatregelen voor een herinvlagging van de koopvaardijvloot" (nr. 5120)
- de heer Yves Leterme tot de minister van Financiën over "de Belgische koopvaardijsector" (nr. 5178)
- de heer Karel Van Hoorebeke tot de minister van Financiën over "de maatregelen ter invlagging van de Belgische vloot" (nr. 5190)

01 Questions orales jointes de
- M. Ludo Van Campenhout au ministre des Finances sur "les mesures fiscales tendant à favoriser le retour sous pavillon belge de la flotte marchande" (n° 5071)
- M. Luc Sevenhans au ministre des Finances sur "les mesures fiscales pour que la flotte de la marine marchande batte à nouveau pavillon belge" (n° 5120)
- M. Yves Leterme au ministre des Finances sur "le secteur de la marine marchande belge" (n° 5178)
- M. Karel Van Hoorebeke au ministre des Finances sur "les mesures prévues pour ramener la flotte belge sous pavillon belge" (n° 5190)

01.01 Ludo Van Campenhout (VLD): In het verleden werd onze vloot met overheidssteun uitgevlagd. Nu is er een trend om opnieuw in te vlaggen. Daardoor zou er minder knowhow verloren gaan en zou men de strijd tegen schepen die niet aan de normen voldoen, beter kunnen voeren. Zo een herinvlagging is ook gunstig voor de inkomsten van de staat.

01.01 Ludo Van Campenhout (VLD): Jadis, notre flotte a abandonné le pavillon belge en bénéficiant d'une aide publique. On observe actuellement une tendance à reprendre le pavillon belge, ce qui permettrait de réduire la perte de savoir-faire et de lutter plus efficacement contre la présence de bateaux qui ne répondent pas aux normes. Ce retour sous pavillon belge est également une bonne chose pour les finances de l'Etat.

Hoe staat de minister tegenover zo een invlagging? Neemt hij fiscale maatregelen om dit te stimuleren? Pleegt hij hierover overleg met de sector?

Quelle attitude le ministre adopte-t-il à l'égard de ce retour? Compte-t-il prendre des mesures fiscales pour favoriser cette tendance? Se concerte-t-il à ce propos avec le secteur?

01.02 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Vroeger was uitvlagging nodig om de reders te laten overleven. Nu vragen ze fiscale steun om weer in te vlaggen. Is de minister bereid om daarop in te gaan? Vergeet niet dat een vloot onder eigen vlag een meerwaarde biedt voor onze economie, kijk naar het Nederlandse voorbeeld. Het gunstige

01.02 Luc Sevenhans (VLAAMS BLOK): Par le passé, les armateurs ont dû abandonner le pavillon belge pour pouvoir survivre. A l'heure actuelle, ils demandent une aide fiscale pour pouvoir reprendre le pavillon belge. Le ministre est-il disposé à accorder cette aide? Il ne faut pas oublier qu'une flotte battant pavillon national constitue une plus-

fiscale klimaat in Luxemburg heeft tien jaar geleden heel wat schepen aangetrokken. Aan die tijdelijke maatregel moet een einde komen.

value pour l'économie du pays. Il suffit, pour s'en rendre compte, de considérer l'exemple des Pays-Bas. Il y a dix ans, le climat fiscal favorable au Luxembourg a attiré de nombreux navires. Il faut mettre un terme à cette situation provisoire.

01.03 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik wil graag mee zoeken naar een oplossing voor de koopvaardij. Samen met het Vlaams Gewest en de sector bestuderen we de economische en fiscale gevolgen van een herinvlagging. Als die studie positief is, ben ik zeker voorstander van een herinvlagging. In het najaar moet de studie klaar zijn, zodat de regering maatregelen kan treffen en de herinvlagging op hetzelfde moment kan gebeuren als de hervorming van de vennootschapsbelasting. We kunnen deze studie ook in onze commissie Financiën bespreken.

01.03 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Je veux bien contribuer à trouver une solution pour la flotte marchande. Avec la Région flamande et le secteur, nous étudierons l'incidence économique et fiscale d'un retour sous le pavillon belge. Si les résultats de cet examen sont positifs, je préconiserai, à coup sûr, un retour sous le pavillon belge. L'étude devrait être prête en automne, de sorte que le gouvernement pourra prendre les mesures nécessaires et que le retour sous le pavillon belge pourra se faire en même tant que la réforme de l'impôt des sociétés. Nous pourrions également examiner cette étude en commission Finances.

01.04 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): De studie zal zeker en vast positief zijn. Dat werd door professor Kris Peeters al voorspeld. Alles hangt af van de prioriteiten die de minister stelt. Volgens de NMBS-planning is de Antwerpse haven niet langer van nationaal belang. Ik ben blij dat de minister de Antwerpse haven anders bekijkt.

01.04 **Luc Sevenhans** (VLAAMS BLOK): L'étude sera sans aucun doute positive. Le professeur Kris Peeters l'avait déjà pronostiqué. Tout dépend des priorités du ministre. Selon la programmation de la SNCB, le port d'Anvers n'est plus d'intérêt national. Je suis heureux de constater que le ministre a une image différente du port d'Anvers.

01.05 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): De hele NMBS is van nationaal belang.

01.05 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): C'est toute la SNCB qui est d'intérêt national.

Het incident is gesloten

L'incident est clos.

Voorzitter: Aimé Desimpel

Président: Aimé De Simpel

02 **Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "de uitspraken van een kabinetsmedewerker met betrekking tot het imago van België"** (nr. 5129)

02 **Question de M. Hagen Goyvaerts au Ministre des Finances sur "les déclarations d'un collaborateur de son cabinet concernant l'image de marque de la Belgique"** (n° 5129)

02.01 **Hagen Goyvaerts** (VLAAMS BLOK): Volgens *Newsweek* van begin juli zijn in België de belastingen en de loonlast het hoogst in Europa. Bovendien zijn Belgen kampioen in het zwartwerk en belastingontduiking. Een medewerker van Financiën verklaarde in *Newsweek* dat de zwarte arbeidsmarkt bijna verantwoord is door onze belastingschalen. Is de minister van deze uitspraak op de hoogte en deelt hij de scherpe analyse in het artikel? Hoezeer schaden zulke artikels het positieve imago van ons land?

02.01 **Hagen Goyvaerts** (VLAAMS BLOK): Selon un article publié dans le magazine *Newsweek*, début juillet, la fiscalité et les charges salariales belges sont les plus élevées d'Europe. En outre, les Belges seraient les champions du travail au noir et de l'évasion fiscale. Un collaborateur des Finances a déclaré dans *Newsweek* que les ponctions fiscales justifieraient presque le travail au noir. Le ministre est-il au courant de ces déclarations et partage-t-il l'opinion sévère exprimée dans cet article de presse ? Dans quelle mesure de tels articles ternissent-ils l'image de notre pays ?

02.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik ken het artikel waarnaar u verwijst. Het betreft een weergave van een louter informeel contact, niet van een interview. Het artikel geeft niet alle

02.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): je connais l'article auquel vous faites allusion. Il s'agit d'un compte rendu d'un contact purement informel, non d'une entrevue. L'article ne rend pas

nuanceringen die mijn medewerker aanhaalde. De AOIF heeft aangetoond dat te veel belastingen de belastingen verstikken. De omvang van de fiscale druk geeft aanleiding tot crimineel gedrag, al mag hij nooit een rechtvaardiging van fiscale fraude zijn. De hoge belastingdruk beïnvloedt het imago van België negatief. Daarom wil ik de belastingen verlagen.

02.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Toch is het merkwaardig dat *Newsweek* België bij de ergste landen ter wereld catalogeert. Dat leest de hele internationale pers. Ik ben er zeker van dat dit soort artikels ons imago zeer negatief beïnvloedt. De uitspraken van uw medewerker blijven ongepast. De minister moet daarop strenger toezien.

02.04 Minister Didier Reynders (Nederlands): Ik zal ervoor zorgen dat de pers – zowel de nationale als de internationale – en de belastingplichtigen steeds meer en beter worden geïnformeerd over de duurzame belastingverlaging die ik wil doorvoeren.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de kadastrering van zendmasten" (nr. 5131)

03.01 Dirk Pieters (CVP): De zendmasten en hun toerusting, gebouwd door bedrijven voor GSM-communicatie, zijn niet opgenomen in het kadaster. Nochtans gaat het om onroerende goederen. Er wordt dus geen K.I. op betaald, waardoor gemeenten, provincies en gewesten inkomsten derven.

Waarom die vrijstelling? Kan het Vlaamse Gewest voortaan eisen dat deze goederen gekadastrerd en belast worden? Of blijft de uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten "sober en bescheiden"?

03.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Voor gebouwde en ongebouwde onroerende goederen geldt artikel 471 van het Wetboek van Inkomstenbelastingen. Materiaal en outillage echter die enkel bedoeld zijn voor transport, ook van energie en communicatie, zijn hieraan niet onderworpen. Daarom krijgen GSM-zendmasten geen K.I.

De Gewesten kunnen voortaan inderdaad de heffingsgrondslag van de onroerende voorheffing

toutes les nuances exprimées par mon collaborateur. L'AFER a démontré que trop d'impôt tue l'impôt. Même si elle ne justifie jamais la fraude fiscale, la pression fiscale est cependant telle qu'elle suscite des comportements criminels. La pression fiscale élevée a un impact négatif sur l'image de la Belgique. C'est pourquoi je tiens à réduire les impôts.

02.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Il est tout de même étonnant que, dans le classement international de *Newsweek*, la Belgique figure dans le peloton de queue, ce dont toute la presse internationale peut prendre connaissance. Je suis persuadé du fait que de tels articles ont une incidence extrêmement négative sur notre image. Les déclarations de votre collaborateur demeurent inadéquates. Le ministre doit contrôler plus étroitement la diffusion de telles informations.

02.04 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Je veillerai à ce que la presse – tant nationale qu'internationale – et les contribuables soient toujours mieux et davantage informés à propos de la réduction durable des impôts que je souhaite appliquer.

L'incident est clos.

03 Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "l'inscription au cadastre des antennes GSM" (n° 5131)

03.01 Dirk Pieters (CVP): Les antennes émettrices et leurs équipements, construits par les entreprises de télécommunications mobiles, ne figurent pas au cadastre. Il s'agit pourtant de biens immobiliers. Aucun revenu cadastral n'est donc perçu sur ce matériel, ce qui représente un manque à gagner pour les communes, provinces et régions.

Pourquoi cette exemption? La Région flamande peut-elle désormais exiger que ces biens soient cadastrés et taxés? Ou alors l'élargissement des compétences fiscales des Régions demeure-t-il « sobre et modeste »?

03.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): L'article 471 du Code des impôts sur les revenus s'applique aux biens immobiliers bâtis et non bâtis. Cependant, le matériel et l'outillage destinés exclusivement au transport, y compris d'énergie et de communications, n'y sont pas soumis. C'est la raison pour laquelle il n'est pas prévu de revenu cadastral pour les antennes GSM.

Les Régions peuvent, en effet, désormais modifier la base imposable du précompte immobilier, sauf

wijzigen, behalve voor het federaal kadastraal inkomen. Dat blijft een federale materie.

03.03 Dirk Pieters (CVP): Misschien moet artikel 9 van het KB van 17 augustus 1955 worden herzien?

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de nevenactiviteiten van de landmeters van het Kadaster" (nr. 5132)

04.01 Dirk Pieters (CVP): Op 16 november 1999 stelde ik een schriftelijke vraag nr. 114 over de machtigingen aan ambtenaren om nevenactiviteiten uit te oefenen. Er waren volgens het antwoord meer dan 2000 aanvragen, die in 98 procent van de gevallen gunstig werden beoordeeld. Alle beslissingen zouden in de komende weken vallen. Toch moeten 300 kadasterambtenaren met een diploma van landmeter-expert of meetkundig schatter nog wachten op de beslissing van de minister, na het gunstig advies van de administratie van het kadaster en van de directieraad. Wanneer zullen de betrokkenen eindelijk een beslissing ontvangen, die hun reeds eind 1999 werd beloofd? Ondanks alle stoere verklaringen over efficiëntie, transparantie, communicatie en management blijft de minister in gebreke.

04.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Volgens het KB nr. 46 van 10 juni 1982 doet de minister binnen de 30 dagen na ontvangst van het advies van de directieraad uitspraak over dit soort cumulatieaanvragen. Het is echter niet uitgesloten dat de vraag eerlang opnieuw moet worden onderzocht in het licht van het voorontwerp van wet van de minister van Middenstand ter bescherming van de titel en het beroep van expert-landmeter.

Misschien is er alleen een probleem van informatiedoorstroming en moet u de namen van de betrokkenen doorspelen aan mijn administratie om een en ander te checken.

04.03 Dirk Pieters (CVP): De minister moet binnen de 30 dagen na het advies beslissen. De betrokkenen hebben er recht op dat de ministeriële beslissing hen zo snel mogelijk wordt meegedeeld. De huidige gang van zaken is geen bewijs van behoorlijk bestuur.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Olivier Maingain, voorzitter.

en ce qui concerne le revenu cadastral fédéral qui demeure une matière fédérale.

03.03 Dirk Pieters (CVP): Peut-être l'article 9 de l'arrêté royal du 17 août 1955 devrait-il être revu?

L'incident est clos.

04 Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "les activités accessoires des géomètres du Cadastre" (n° 5132)

04.01 Dirk Pieters (CVP): Le 16 novembre 1999, j'ai posé la question écrite n° 114 au sujet des autorisations accordées aux agents des Finances d'exercer des activités accessoires. Selon la réponse, plus de 2000 demandes avaient fait l'objet d'un avis favorable. Toutes les décisions devaient intervenir dans les semaines suivantes. Or, 300 agents du cadastre titulaires d'un diplôme de géomètre-expert ou possédant la qualité de géomètre-expert immobilier sont encore en attente de la décision du ministre après l'avis favorable de l'administration du cadastre et du conseil de direction. Quand les intéressés obtiendront-ils, enfin, une décision qui leur a déjà été promise à la fin de 1999 ? En dépit de toutes les déclarations hardies sur l'efficacité, la transparence, la communication et le management, il y a carence du ministre.

04.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): En vertu de l'arrêté royal n° 46 du 10 juin 1982, le ministre se prononce sur ce type de demandes de cumul dans les trente jours qui suivent la réception de l'avis du conseil de direction. Il n'est toutefois pas exclu que la question soit prochainement soumise à un nouvel examen à la lumière de l'avant-projet de loi du ministre des Classes moyennes sur la protection du titre et de la profession de géomètre-expert.

Peut-être ne s'agit-il que d'un problème de transmission d'information. Je vous invite à communiquer les noms des intéressés à mon administration pour une vérification de l'un ou de l'autre point.

04.03 Dirk Pieters (CVP): Le ministre doit se prononcer dans les trente jours qui suivent l'avis. Les intéressés ont le droit de se voir communiquer la décision ministérielle le plus rapidement possible. La situation actuelle ne donne pas l'image d'une bonne administration.

L'incident est clos.

Président: Olivier Maingain, président.

05 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
 - de heer **Aimé Desimpel** tot de minister van Financiën over "het statuut en de toekomst van coördinatiecentra" (nr. 5144)
 - de heer **Karel Van Hoorebeke** tot de minister van Financiën over "de coördinatiecentra" (nr. 5191)

05 **Questions orales jointes de**
 - M. **Aimé Desimpel** au ministre des Finances sur "le statut et l'avenir des centres de coordination" (n° 5144)
 - M. **Karel Van Hoorebeke** au ministre des Finances sur "les centres de coordination" (n° 5191)

05.01 **Aimé Desimpel** (VLD): De rechtszekerheid van de coördinatiecentra staat weer ter discussie. Zij zijn nochtans zeer belangrijk voor onze economie. Eind 1999 telde ons land ruim 250 actieve centra met zowat 8.500 werknemers, met een eigen vermogen van 3.000 miljard frank. Zij betaalden dat jaar 18 miljard frank specifieke belastingen. Zullen de gevestigde centra hun wettelijke termijn van tien jaar kunnen voleindigen? Is het niet veel te vroeg om reeds in 2002 een verandering van systeem voor te stellen? Kan hiermee niet gewacht worden tot een van de laatste fiscale omvormingen in de EU, met de garantie dat er vóór 2010 geen verandering komt?

05.01 **Aimé Desimpel** (VLD): La sécurité juridique des centres de coordination revient à nouveau sur le tapis. Or, ils sont très importants pour notre économie. A la fin de 1999, notre pays comptait plus de 250 centres actifs occupant quelque 8.500 travailleurs et possédant un patrimoine propre de 3.000 milliards de francs. Ils ont payé cette année-là 18 milliards de francs d'impôts spécifiques. Les centres établis pourront-ils achever leur délai légal de dix ans ? N'est-il pas beaucoup trop tôt pour proposer, déjà en 2002, un changement de système ? Ne pourrait-on pas attendre l'une des dernières réformes fiscales de l'Union européenne, avec la garantie qu'aucun changement n'interviendrait avant 2010 ?

05.02 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): De coördinatiecentra moeten volgens de Europese Commissie verdwijnen. Toch wil België ze handhaven tot 2009, omdat dan pas een reeks vergunningen afloopt. De coördinatiecentra zouden de fiscale discriminatie verhogen. Behalve in België bestaan er in de hele EU nog 85 fiscale stelsels die discriminerend werken.

05.02 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): La Commission européenne estime que les centres de coordination doivent disparaître. La Belgique souhaite, néanmoins, les conserver jusqu'en 2009 parce qu'une série de licences arrivent à échéance à ce moment-là. Les centres de coordination accroîtraient les discriminations fiscales. En dehors de la Belgique, il existe encore 85 régimes fiscaux discriminatoires dans l'ensemble de l'UE.

Hoe kijkt de regering aan tegen de aanmaning van de Commissie om de coördinatiecentra tegen 2005 af te schaffen? Hoe kan zij deze tot 2009 handhaven? Zullen de andere discriminerende fiscale stelsels in de EU ook verdwijnen? Zal de minister de goedkeuring van het Europese fiscale totaalpakket afhankelijk maken van een soepeler houding van de Commissie ten opzichte van onze coördinatiecentra?

Quel est l'avis du gouvernement au sujet de la mise en demeure de la Commission qui requiert la suppression des centres de coordination pour 2005? Comment le gouvernement pourra-t-il les maintenir jusqu'en 2009? Les autres régimes fiscaux discriminatoires existant encore dans l'UE disparaîtront-ils? Le ministre subordonnera-t-il l'approbation de l'ensemble du paquet fiscal européen à l'adoption par la commission d'une attitude plus souple à l'égard de nos centres de coordination?

05.03 Minister **Didier Reynders** (Nederlands): Momenteel is bepaald dat vennootschappen die op 31 december 2000 het statuut van coördinatiecentrum hadden, dit stelsel kunnen blijven genieten tot 31 december 2005. Ons land dringt er wel op aan om als einddatum 31 december 2009 te stellen om een geleidelijke uitdoving van het stelsel mogelijk te maken.

05.03 **Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Il a été décidé que les sociétés qui possédaient le statut de centre de coordination au 31 décembre 2000 le conserveraient jusqu'au 31 décembre 2005. Notre pays insiste sur la nécessité de fixer le 31 décembre 2009 comme date ultime, en vue de la suppression progressive du régime.

Momenteel wordt gezocht naar alternatieven voor de coördinatiecentra, die wél verenigbaar zijn met

A l'heure actuelle, des solutions de substitution aux centres de coordination qui seraient compatibles

alle Europese regels. Ik volg dit dossier nauwgezet op. We trachten dit in te passen in de hervorming van de vennootschapsbelasting.

Aan de heer Van Hoorebeke kan ik zeggen dat de gedragscode voorziet in de opheffing van alle 66 geïdentificeerde gunststelsels in de lidstaten van de EU.

Op de Europese top van Stockholm van maart 2001 werd verduidelijkt dat er tot een akkoord moet worden gekomen over het geheel van het fiscale pakket met een parallelle timing voor de diverse delen van dat pakket. Alleen zo kan evenwicht worden gewaarborgd. Alleszins verwachten wij een akkoord ter zake vóór einde 2002.

05.04 Aimé Desimpel (VLD): De reconversiemaaatschappijen werden ook al vervroegd afgeschaft, met alle gevolgen van dien. Zal men die fout nog eens begaan? En worden er nu nog licenties voor coördinatiecentra verleend?

05.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Men zoekt dus naar politieke oplossingen, maar ondertussen loopt de juridische procedure. Als wij onze fiscale gunstregimes afschaffen, moet dat in het buitenland ook gebeuren. We moeten niet altijd het braafste jongetje uit de EU-klas zijn.

05.06 Minister Didier Reynders (Nederlands): Men streeft daarom naar een parallelle evolutie in de verschillende lidstaten. Tot 31 december 2005 is alles veilig. Voor de huidige coördinatiecentra werd een verlenging tot 2009 gevraagd. Er zijn volgens de Commissie geen problemen voor wat de juridische procedure betreft.

05.07 Aimé Desimpel (VLD): Mogen er tot 2005 nog nieuwe coördinatiecentra worden opgericht?

05.08 Minister Didier Reynders (Nederlands): Neen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Léon Campstein tot de minister van Financiën over "de vaststelling en betekening van het kadastraal inkomen" (nr. 5161)

06.01 Léon Campstein (PS): Het kadastraal inkomen van een onroerend goed vertegenwoordigt het gemiddelde normaal netto inkomen van één

avec toutes les règles européennes sont recherchées. Je suis ce dossier de près. Nous essayons d'intégrer ce point dans la réforme de l'impôt des sociétés.

Je peux dire à M. Van Hoorebeke que le code de conduite prévoit la suppression des 66 régimes préférentiels relevés dans les Etats membres de l'Union européenne.

Au sommet européen de Stockholm de mars 2001, il a été précisé qu'un accord doit être conclu sur l'ensemble du paquet fiscal, avec un échéancier parallèle pour les diverses composantes de ce paquet. C'est la seule manière de garantir un équilibre. En tout état de cause, nous escomptons un accord en la matière avant la fin de 2002.

05.04 Aimé Desimpel (VLD): Les sociétés de reconversion ont également déjà été supprimées anticipativement, avec toutes les conséquences qui en découlent. Va-t-on répéter cette erreur? Va-t-on encore accorder des licences pour les centres de coordination?

05.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): On cherche à trouver des solutions politiques mais la procédure juridique se poursuit entre-temps. Si nous supprimons nos régimes fiscaux préférentiels, cela doit également être le cas à l'étranger. Il ne faut pas que nous soyons toujours l'écuyer le plus sage de la classe européenne.

05.06 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Une évolution parallèle dans les différents Etats-membres est dès lors recherchée. La situation est assurée jusqu'au 31 décembre 2005. Une prolongation jusqu'à 2009 est demandée pour les actuels centres de coordination. De l'avis de la Commission, aucun problème ne se pose en ce qui concerne la procédure juridique.

05.07 Aimé Desimpel (VLD): Est-il encore possible de créer de nouveaux centres de coordination jusqu'en 2005?

05.08 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Non.

L'incident est clos.

06 Question de M. Léon Campstein au ministre des Finances sur "la détermination et notification du revenu cadastral" (n° 5161)

06.01 Léon Campstein (PS): Le revenu cadastral d'un immeuble représente le revenu moyen normal net d'une année.

jaar.

De huuraanpassingscoëfficiënt over de periode van 1 januari 1975 tot 1 januari 2000 bedraagt 2,4.

Sinds een paar jaar wordt het kadastraal inkomen geïndexeerd, en voor de berekening van diverse belastingen, evenals voor de aangifte van de onroerende inkomsten inzake de personenbelasting, wordt dat geïndexeerde inkomen als uitgangspunt genomen.

Welke formule moet er toegepast worden om het huidige kadastrale inkomen van een onroerend goed te berekenen ?

06.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*) : De methode voor de bepaling van het kadastraal inkomen van gebouwde percelen staat omschreven in artikel 477 van het WIB 1992. Dat artikel zegt dat het kadastraal inkomen gestoeld moet zijn op de normale netto huurwaarde op het bij artikel 486 van het WIB 1992 bepaalde referentietijdstip, namelijk 1 januari 1975.

De huuraanpassingscoëfficiënt moet omzichtig en oordeelkundig worden toegepast, want de huur is niet noodzakelijk overal in dezelfde mate gestegen.

Wat de indexering van de kadastrale inkomens betreft, zegt artikel 487, § 1 van het WIB 1992 dat het kadaster om de tien jaar overgaat tot een algemene perequatie van de kadastrale inkomens. In het verleden heeft de wetgever herhaaldelijk beslist die perequatie uit te stellen.

Bij de wet van 28 december 1990 houdende diverse fiscale en niet-fiscale bepalingen heeft de wetgever de kadastrale inkomens geïndexeerd teneinde rekening te houden met het uitblijven van een perequatie en met de gevolgen daarvan.

De indexering wordt als volgt berekend : de gemiddelde prijsindex van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop de inkomens betrekking hebben, wordt gedeeld door het gemiddelde prijsindexcijfer van de jaren 1988 en 1989.

De lineaire indexering van de kadastrale inkomens werd voorgesteld als een poging om het huidige kadastrale inkomen meer in overeenstemming te brengen met de reële huurwaarde.

De indexeringscoëfficiënt van de kadastrale inkomens doet niets af aan de huurwaarde op 1 januari 1975, waarmee het betekende kadastrale inkomen moet overeenkomen.

Le coefficient d'adaptation des loyers du 1^{er} janvier 1975 au 1^{er} janvier 2000, est de l'ordre de 2,4.

Depuis quelques années, le revenu cadastral est indexé et c'est le revenu indexé qui est pris en compte pour le calcul des impositions des diverses autorités, de même que pour la déclaration des revenus immobiliers à l'IPP.

Pourriez-vous me dire quelle formule est à utiliser pour connaître le revenu cadastral d'un immeuble à l'heure actuelle ?

06.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : La méthode de fixation du revenu cadastral des parcelles bâties est régie par les prescriptions de l'article 477 CIR 92 qui précise que le revenu doit être fixé sur la base des valeurs locatives normales nettes à l'époque de référence définie à l'article 486 CIR 92, à savoir le 1^{er} janvier 1975.

Le coefficient d'adaptation des loyers doit être utilisé avec circonspection et discernement, étant donné que tous les loyers n'ont pas nécessairement été majorés dans les mêmes proportions.

Quant à l'indexation des revenus cadastraux, il faut savoir qu'en vertu de l'article 487, §1^{er} CIR 92, le cadastre doit procéder tous les dix ans à une péréquation générale des revenus cadastraux. De plus, à plusieurs reprises par le passé, le législateur a décidé du report d'une telle péréquation.

De ce fait, par la loi du 28 décembre 1990, relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, le législateur a indexé les revenus cadastraux afin de tenir compte de l'absence de péréquation et de ses résultats.

L'indexation est calculée en divisant la moyenne des indices des prix de l'année qui précède celle des revenus par la moyenne des indices des prix des années 1988 et 1989.

Le système d'indexation linéaire des revenus cadastraux a été présenté comme une tentative de rapprocher le revenu cadastral actuel de leur valeur locative réelle.

Le coefficient d'indexation des revenus cadastraux n'altère en rien la valeur locative au 1^{er} janvier 1975 que doit représenter le revenu cadastral notifié.

De automatische indexering van de kadastrale inkomens betreft uitsluitend de toepassingen inzake belastingen als bedoeld in artikel 518 van het WIB 1992. Die indexering geldt maar voor een overgangperiode, in afwachting van de volgende kadastrale perequatie. Gelet op die elementen en op het feit dat de kadastrale inkomens van gebouwde onroerende goederen momenteel nog altijd de situatie van de huurmarkt op 1 januari 1975 moeten weerspiegelen, kan geen formule worden toegepast om het kadastraal inkomen van een gebouw onroerend goed te bepalen op grond van de huidige huurprijs en het huidige indexeringscoëfficiënt. Gelet op de situatie op de vastgoedmarkt, is het duidelijk dat de kadastrale inkomens gemiddeld achterop hinken bij de huurprijzen, ten gevolge van het feit dat de algemene perequatie van de kadastrale inkomens verscheidene keren werd uitgesteld.

06.03 Léon Campstein (PS): Als ik het goed begrepen heb, geldt de indexering enkel voor de onroerende voorheffing en niet voor de kadastrale inkomens. Ik zal uw antwoord grondig onderzoeken en eventueel nieuwe vragen stellen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Hagen Goyvaerts tot de minister van Financiën over "het begrotingsadvies van de Hoge raad voor Financiën" (nr. 5172)

07.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): De regering heeft zopas voorzien in 32 miljard frank besparingen om de begroting 2001 binnen de voorziene perken te houden. Het pas verschenen jaarverslag van de Hoge Raad voor Financiën is nochtans erg kritisch voor het begrotingsbeleid, omdat de geplande uitgaven te hoog zouden zijn en er bijgevolg geen geld meer is voor nieuwe initiatieven.

Zijn die 32 miljard voldoende om de begroting te stabiliseren? Komen er nog maatregelen? Hoe interpreteert de minister het genoemde jaarverslag? In welke mate houdt hij rekening met een tegenvallende groeioprognose en de invloed hiervan op het begrotingsresultaat?

07.02 Minister Didier Reynders (Nederlands): Het jaarverslag van de Hoge Raad onderschrijft volledig de engagementen die de regering is aangegaan in het Stabiliteitsprogramma 2001-2005. De Raad waarschuwt er wel voor dat het behalen van de doelstelling niet voor de hand ligt en stelt daarvoor een aantal randvoorwaarden voorop. De Raad stelt dat de dreigende overschrijding van de

L'indexation automatique des revenus cadastraux concerne exclusivement les applications en matière d'impôts visées à l'article 518 CIR 92. Cette indexation est de caractère transitoire, en attendant la prochaine péréquation cadastrale. Vu ces éléments et vu aussi que les revenus cadastraux des parcelles bâties doivent, à l'heure actuelle, toujours refléter la situation du marché locatif au 1^{er} janvier 1975, une formulation en vue de déterminer le revenu cadastral d'un immeuble bâti, sur base du loyer actuel et du coefficient d'indexation, ne peut être retenue. Au vu du marché immobilier, il est clair qu'en moyenne les revenus cadastraux sont en retard sur les loyers, du fait de reports successifs de la péréquation générale des revenus cadastraux.

06.03 Léon Campstein (PS): Si j'ai bien compris, l'indexation s'appliquerait uniquement au précompte immobilier et non au revenu cadastral. Je vais examiner votre réponse de plus près et poserai, éventuellement, de nouvelles questions.

L'incident est clos.

07 Question de M. Hagen Goyvaerts au ministre des Finances sur "l'avis du Conseil supérieur des Finances sur le budget" (n° 5172)

07.01 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Le gouvernement vient de budgétiser 32 milliards d'économies pour maintenir le budget 2001 dans les limites prévues. Pourtant, le rapport annuel du Conseil supérieur des Finances qui vient d'être publié est très critique à l'égard de la politique budgétaire parce que les dépenses projetées sont jugées trop élevées, les fonds requis pour de nouvelles initiatives faisant ainsi défaut.

Ces 32 milliards suffiront-ils à stabiliser le budget ? D'autres mesures sont-elles prévues ? Comment le ministre interprète-t-il le rapport annuel ? Dans quelle mesure tient-il compte des prévisions de croissance à la baisse et de leur impact sur le résultat budgétaire ?

07.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais): Le rapport annuel du Conseil supérieur souscrit pleinement aux engagements pris par le gouvernement dans le cadre de son programme de stabilisation 2001-2005. Le Conseil indique toutefois qu'il ne sera pas facile de réaliser l'objectif poursuivi et préconise, dès lors, une série de conditions complémentaires. Le Conseil souligne

begrotingsdoelstelling in de gezondheidszorgen en de tegenvallende BTW-ontvangsten een permanente waakzaamheid vereisen om zonodig bij te sturen.

De analyse van de Raad is volledig correct. Precies daarom heeft de regering een bijkomende begrotingscontrole 2001 uitgevoerd. Hierbij zijn maatregelen genomen inzake de uitgaven van de departementen, het RIZIV-budget en de fiscale ontvangsten, vooral om een halt toe te roepen aan diverse mechanismen van fiscale fraude.

Voor de rest van het jaar blijven wij even waakzaam en indien nodig moeten er bijkomende correcties komen.

07.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Alle buurlanden zijn verplicht hun groeiprognoses bij te stellen, alleen België doet dat niet en blijft zweren bij een 2,5 procent BBP-overschot. Toch zal er moeten gesaneerd worden. Ik vrees dat de regering niet vooruitziend genoeg is.

De **voorzitter**: Ik wil niet al te formalistisch zijn mijnheer Goyvaerts, maar het is de laatste maal dat de commissie een vraag en een interpellatie over hetzelfde onderwerp aanvaardt, ook al zijn ze niet voor dezelfde minister bedoeld.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Dirk Pieters tot de minister van Financiën over "de belasting van profsporters in buitenlandse loondienst" (nr. 5175)

08.01 Dirk Pieters (CVP): Belgische profrenners worden met hoge brutolonen naar buitenlandse werkgevers gelokt. Ze vergeten dat ze in het buitenland een bronheffing betalen en dat dan België nog eens een eindbelasting heft, waarbij geen rekening wordt gehouden met die bronheffing. Zo houdt de renner amper een derde van zijn loon over. De kans is dus groot dat hij bij zijn contractonderhandelingen het ook over fiscale ontwijkpistes heeft. Kent de minister deze vrij onrechtvaardige situatie? Kent hij de vluchtwegen? Vindt hij de dubbele aanslag te hoog? Wat zal hij ondernemen?

08.02 Minister Didier Reynders (Nederlands):

que le risque d'un dépassement de l'objectif budgétaire dans le secteur des soins de santé et d'une diminution des recettes de TVA exigent une vigilance de tous les instants pour apporter les correctifs qui s'avèreraient nécessaires.

L'analyse du Conseil est parfaitement correcte. C'est précisément pour cette raison que le gouvernement a exécuté un contrôle budgétaire supplémentaire pour 2001. A cette occasion, des mesures ont été prises concernant les dépenses des départements, le budget de l'INAMI et les recettes fiscales. Ces mesures ont essentiellement été prises pour mettre un frein aux différents mécanismes de fraude fiscale.

Nous resterons vigilants tout au long de l'année et, au besoin, des corrections supplémentaires seront apportées.

07.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Tous les pays voisins sont contraints de revoir leurs prévisions de croissance. La Belgique est le seul pays qui, envers et contre tout, persiste à croire en un excédent du PIB de 2,5%. Il faudra néanmoins assainir. Je crains que le gouvernement n'ait pas été assez prévoyant.

Le **président** : Sans être particulièrement formaliste, Monsieur Goyvaerts, c'est la dernière fois que la Commission accepte une question et une interpellation sur le même sujet, même si celles-ci concernent des ministres différents.

L'incident est clos.

08 Question de M. Dirk Pieters au ministre des Finances sur "l'imposition des sportifs professionnels rémunérés à l'étranger" (n° 5175)

08.01 Dirk Pieters (CVP): Certains employeurs étrangers attirent les cyclistes professionnels belges grâce à des salaires bruts élevés. Mais les coureurs oublient qu'à l'étranger, ils font l'objet d'une retenue à la source et que la Belgique prélève ensuite également un impôt, sans qu'il ne soit tenu compte de la retenue à la source. Il en résulte que le coureur ne conserve qu'un tiers de son salaire. Il est donc fort probable que lors des négociations relatives à son contrat, on aborde également la question des pistes d'évasion fiscale. Le ministre est-il au courant de cette situation injuste ? Connaît-il les techniques d'évasion fiscale ? Estime-t-il que la double imposition est trop élevée ? Quelles initiatives compte-t-il prendre ?

08.02 Didier Reynders , ministre (en néerlandais)

Voor Belgische profrenners is het land waar zij hun werkzaamheden uitvoeren bepalend voor het van toepassing zijnde belastingsysteem. Wanneer België met dat land een dubbelbelastingverdrag heeft afgesloten, geldt het principe dat deze staat het recht heeft de inkomsten te belasten. Volgens het Belgisch-Italiaans verdrag van 1983 belast Italië de inkomsten, afkomstig van prestaties uitgeoefend in Italië, of ze nu persoonlijk zijn of aan een vennootschap betaald. Italië past zijn tarief van 30 procent toe. De Belgische profrenner moet het restant in België aangeven. Dat is echter vrijgesteld van belastingen met progressievoorbehoud, maar komt wel in aanmerking om het tarief te bepalen op de andere in België belastbare inkomsten. Er is dus geen effectieve belasting in de beide landen.

: Pour les cyclistes professionnels belges, c'est le lieu d'exercice de leurs activités qui détermine le système d'imposition applicable. Lorsque la Belgique a conclu une convention préventive de la double imposition avec le pays où le coureur exerce ses activités, c'est en principe à cet Etat qu'est dévolu le droit d'imposer les revenus y afférents. Ainsi, conformément à la convention belgo-italienne conclue en 1983, l'Italie impose les revenus tirés des activités du sportif sur le territoire italien, qu'ils soient attribués au sportif lui-même ou à une société. L'Italie applique un taux d'imposition de 30%. Le cycliste professionnel belge doit déclarer le reste de la somme en Belgique. Cette partie du revenu est néanmoins exonérée d'impôts sous réserve de l'application de la clause de progressivité. Mais cette partie du revenu entre cependant en considération pour déterminer le taux applicable aux autres revenus imposables en Belgique. Il n'y a donc pas d'imposition effective dans chacun des deux pays.

08.03 Dirk Pieters (CVP): Dit is goed nieuws voor de betrokkenen.

08.03 Dirk Pieters (CVP): Voilà une bonne nouvelle pour les personnes concernées.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van de heer Luc Paque tot de minister van Financiën over "de toekenning van een vermindering van de autobelasting aan gehandicapten" (nr. 5187)

09 Question de M. Luc Paque au ministre des Finances sur "l'octroi d'une réduction de la taxe de circulation aux handicapés" (n° 5187)

09.01 Luc Paque (PSC): Gehandicapten met een auto genieten een aantal fiscale voordelen, voor zover ze een aantal administratieve formaliteiten vervullen om hun rechten te doen gelden.

09.01 Luc Paque (PSC) : Les personnes handicapées utilisant un véhicule automobile bénéficient de certains avantages fiscaux, à condition de remplir diverses démarches administratives faisant valoir leur droit.

Hoe komt het dat het bijna een jaar duurt om de vrijstelling van de verkeersbelasting te verkrijgen? Waarom moet de hele administratieve procedure worden overgedaan wanneer er tengevolge van een diefstal nieuwe nummerplaten moeten worden aangevraagd? Kan er niet één enkele administratieve weg worden bewandeld voor de vrijstelling van de verkeersbelasting enerzijds en voor een BTW-vermindering anderzijds?

Toutefois, comment expliquez-vous le délai de près d'un an nécessaire pour obtenir l'exemption de la taxe de circulation? Ensuite, pourquoi faut-il recommencer toute la procédure administrative lors du remplacement des plaques d'immatriculation après un vol? N'est-il pas également envisageable d'instaurer un cheminement administratif unique pour l'exemption des taxes de circulation et les réductions de TVA?

Waarom hangt het van de administratie der belastingen af of men al dan geen BTW-vermindering krijgt bij de aankoop van een tweedehandse wagen?

Par ailleurs, lors de l'achat d'un véhicule d'occasion, pourquoi l'obtention d'une réduction du taux de TVA dépend-elle de la réponse des contributions?

Is het normaal dat iemand betalingsverzoeken krijgt terwijl het verzoek om vrijstelling van de verkeersbelasting nog hangende is, of zelfs al werd ingewilligd?

Est-il aussi normal de recevoir des avis de paiement alors que la demande d'exemption de la taxe de circulation est en cours d'instruction, voire déjà accordée?

Hoe komt het dat de niet-betaalde

En outre, comment justifiez-vous la déduction

verkeersbelasting ambtshalve in mindering wordt gebracht wanneer de belastingplichtige een bedrag terugbetaald krijgt in het kader van de berekening van de bedrijfsvoorheffing ?

Worden gehandicapten die als zelfstandige werken, niet gediscrimineerd op het vlak van BTW-verminderingen, aangezien zij het gebruik van het voertuig zouden moeten rechtvaardigen ?

Zou de procedure niet vereenvoudigd of versneld kunnen worden, bijvoorbeeld door met één enkele procedure te werken ? Welke plannen heeft u op dat gebied ?

09.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*) : Een werkgroep buigt zich momenteel over deze problematiek, in samenwerking met parlementsleden.

Als het dossier volledig is, wordt de formele vrijstelling doorgaans zeer snel toegekend bij een met redenen omklede beslissing van de bevoegde gewestelijke directeur der directe belastingen. Zodra die beslissing genomen is, moet er een vrijstellingscode worden ingevoerd in de databank van de dienst Belastingen – Voertuigen te Brussel. Sinds december 1999 kampt die dienst helaas met computerproblemen, waardoor er enige achterstand opgelopen werd bij de codering. Die achterstand wordt nu weggewerkt.

Om een en ander nog meer te bespoedigen wordt nu de mogelijkheid onderzocht om de lokale diensten van de algemene directie de vrijstellingscodes te laten invoeren.

Voor de inning van de verkeersbelasting, en dus ook voor de vrijstelling ervan, wordt uitgegaan van de nummerplaat, niet van de identiteit van de houder.

Invalide of gehandicapte personen die fiscale voordelen wensen te genieten op dat gebied, dienen inderdaad een afzonderlijke aanvraag in te dienen bij twee administraties, namelijk de AOIF en de administratie voor de inning. De centrale diensten van beide administraties onderzoeken evenwel de mogelijkheid om één enkele aanvraagprocedure in te voeren.

Om het verlaagde BTW-tarief van 6 procent te kunnen genieten, moet de invalide of gehandicapte de verkoper zowel voor een nieuwe als voor een tweedehandse wagen de schriftelijke toestemming van de BTW-controleur overleggen. Die toestemming wordt verleend terwijl de aanvrager

d'office de la taxe de circulation impayée quand une somme est remboursée au contribuable dans le cadre du calcul du précompte professionnel ?

Enfin, les personnes handicapées actives professionnellement sous le statut d'indépendant ne subissent-elles pas une forme de discrimination en matière de réduction de TVA, puisqu'elles risquent de devoir justifier l'utilisation du véhicule ?

Ne conviendrait-il pas de simplifier ou d'accélérer ces démarches par le biais, par exemple, d'une démarche unique ? Quels sont vos projets dans cette matière ?

09.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*) : Un groupe de travail, en collaboration avec des parlementaires, étudie actuellement cette problématique.

Une fois le dossier complet, l'exemption formelle est généralement accordée très rapidement par décision motivée de directeur régional des contributions directes compétent. Dès que cette décision est rendue, il est requis d'introduire un code d'exemption dans la base de données du service des Contributions Autos-Bruxelles. Ce service a malheureusement rencontré des problèmes informatiques depuis décembre 1999, ce qui a retardé cet encodage. Ce retard est actuellement en passe d'être résorbé.

Par ailleurs, l'introduction des codes d'exemption par les services locaux de la direction générale est à l'étude en vue d'accélérer encore le processus.

Quant au système de perception de la taxe de circulation, et donc de l'octroi de l'exemption, il est centré sur le numéro d'immatriculation et non sur l'identité du titulaire.

Il est exact que la personne invalide ou handicapée désirant bénéficier d'avantages fiscaux en cette matière doit introduire une demande distincte auprès de deux administrations, celle de la fiscalité des entreprises et des revenus et celle du recouvrement. Toutefois, les services centraux de ces administrations étudient la mise en place d'une procédure unique de demande.

Tant pour une voiture neuve que pour une voiture d'occasion, l'invalide ou le handicapé doit – pour bénéficier du taux de 6 % de TVA – produire au vendeur un accord écrit délivré par son contrôleur de la TVA. Cet accord est délivré alors que le demandeur ne bénéficie pas encore de l'exemption de la taxe de circulation pour son nouveau véhicule.

nog geen vrijstelling van de verkeersbelasting voor zijn nieuwe voertuig verkregen heeft.

Het spreekt voor zich dat de verleende toestemming de mogelijkheid niet uitsluit om later, als de vrijstelling van de verkeersbelasting niet zou worden toegekend, tot een herziening over te gaan. Zolang er geen vrijstelingscode in de gegevensbank wordt ingebracht, ontvangt de belastingplichtige op de normale data verzoeken de belasting te betalen. Wie in aanmerking kan komen voor de vrijstelling heeft er dus belang bij onmiddellijk na de inschrijving van zijn voertuig een aanvraag in te dienen. Om zijn rechten te behouden, kan hij bovendien telkens hij een betaalopdracht of een aanslagbiljet – wegens het niet-betalen – ontvangt, schriftelijk klacht indienen. De ontvanger van de directe belastingen die de niet-betaalde verkeersbelasting moet invorderen, moet – zelfs bij betwisting – alle wettige middelen aanwenden om de invordering voort te zetten. De belasting wordt terugbetaald als de betrokkene ingevolge een vrijstelling een ontheffing geniet.

Ten slotte ben ik het niet met u eens dat er mogelijk sprake is van discriminatie wanneer een gehandicapte het voertuig waarvoor hij een fiscaal voordeel geniet, aanwendt voor een aan BTW onderworpen activiteit. Dankzij die bestemming kan een deel van de BTW die op het gebruik van het voertuig is geheven, worden afgetrokken. Het is dus normaal dat deze de aftrek rechtvaardigt, waarop gehandicapte personen die niet BTW-plichtig zijn geen aanspraak kunnen maken.

09.03 Luc Paque (PSC): Een vereenvoudiging van de procedure zou al een stap in de goede richting zijn. Die zal een verbetering betekenen voor personen die het al erg moeilijk hebben. Ik hoop dat de werkgroep ad hoc alle aspecten van dit probleem zal bestuderen.

Het incident is gesloten.

10 Interpellatie van mevrouw Frieda Brepoels tot de minister van Financiën over "de vrijstelling van onroerende voorheffing van de woning van prins Laurent" (nr. 864)

10.01 Frieda Brepoels (VU&ID): Een maand geleden stelde ik al vragen over de vrijstelling van onroerende voorheffing van prins Laurent. De minister heeft toen niet geantwoord, omdat het zogenaamd een "individuele belastingplichtige" zou betreffen en dat de privé-levenssfeer zou worden geschonden. Dat is ridicul, aangezien de kadastrale leggers vrij consulteerbaar zijn.

Ceci dit, il va de soi que l'accord délivré n'exclut pas la révision ultérieure si l'exemption de la taxe de circulation n'est pas accordée. Aussi longtemps qu'aucun code d'exemption n'est introduit dans la base de données, des invitations à payer la taxe sont envoyées au redevable à l'échéance normale. Il est donc dans l'intérêt du bénéficiaire potentiel de l'exemption d'introduire sa demande directement après l'immatriculation de son véhicule. De plus, afin de préserver ses droits, il lui est toujours loisible d'introduire une réclamation écrite chaque fois qu'il reçoit soit un avis de paiement, soit un avertissement-extrait de rôle en cas d'absence de paiement. Le receveur de contributions directes chargé de recouvrement d'une taxe de circulation impayée doit – même en cas de contestation – poursuivre ce recouvrement par tous les moyens prévus par la loi. Le remboursement est octroyé si l'impôt est dégrevé suite à une exemption.

Enfin, je ne partage pas votre sentiment d'une éventuelle discrimination qui subirait une personne handicapée qui affecterait le véhicule, pour lequel elle bénéficie des avantages fiscaux, à une activité soumise à la TVA. Cette affectation permet une déduction d'une partie de la TVA ayant grevé l'utilisation du véhicule. Il est donc normal qu'elle puisse justifier cette déduction, à laquelle les personnes handicapées non assujetties à la TVA ne peuvent prétendre.

09.03 Luc Paque (PSC) : Si l'on pouvait déjà simplifier la procédure, un pas aurait été accompli dans la bonne direction. Ce sera un plus pour ces personnes qui connaissent déjà beaucoup de difficultés. J'espère que le groupe de travail ad hoc envisagera cette problématique dans son ensemble.

L'incident est clos.

10 Interpellation de Mme Frieda Brepoels au ministre des Finances sur "l'exonération du précompte immobilier de l'habitation du prince Laurent" (n° 864)

10.01 Frieda Brepoels (VU&ID): Il y a un mois, j'avais déjà posé des questions concernant l'exonération du précompte immobilier de l'habitation du Prince Laurent. A l'époque, le ministre ne m'avait pas répondu car ma question concernait le cas d'un "contribuable individuel" et que l'on violerait ainsi le respect de la vie privée, ce qui est ridicule puisque les matrices cadastrales

peuvent être consultées librement.

De minister viel ook terug op het respect voor de bevoegdheden van de Gewesten en Gemeenschappen op het vlak van de onroerende voorheffing. Waarom blijft hij dan weigeren om het samenwerkingsprotocol met Vlaanderen daarover te ondertekenen? Waarom verzet hij zich tegen de regionalisering van het kadaster?

De woning van prins Laurent werd in 1995 en 1996 normaal belast; sinds 1997 werd ze vrijgesteld op grond van artikel 253 WIB. Op grond van welke motieven nam de regering die beslissing? Waarin bestaat concreet de openbare dienst of het algemeen nut waarop de vrijstelling steunt? Worden alle woningen van alle leden van de koninklijke familie aldus vrijgesteld?

10.02 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Het goed in kwestie is vrijgesteld van onroerende voorheffing, omdat het voldoet aan de drie voorwaarden uit artikel 253 WIB 1992: het is een nationaal domein, dat niets opbrengt en dat wordt gebruikt voor een dienst van openbaar nut. Het wordt immers door de Prins gebruikt om zijn officiële ambtsverplichtingen te kunnen vervullen die hem door de regering werden toevertrouwd.

Niet alle koninklijke woningen zijn per definitie nationale domeingoederen die aan de vrijstellingsvoorwaarden voldoen. Elk verzoek wordt dus afzonderlijk onderzocht.

10.03 **Frieda Brepoels** (VU&ID): De vrijstelling werd dus verleend in 1997 omdat de aanvraag van het Hof voldeed aan de drie voorwaarden van het WIB. Een privé-woning kan volgens mij niet worden beschouwd als een gebouw dat dient voor het vervullen van een taak van openbaar nut.

De vrijstelling wordt nog steeds verleend door de federale overheid. Nochtans gaat het om een gewestbevoegdheid. U hebt mijn vraag in verband met het samenwerkingsprotocol niet beantwoord.

10.04 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Ik heb geantwoord op de drie vragen die me werden overgemaakt.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Le ministre avait également avancé l'argument du respect des compétences des Régions et des Communautés en matière de précompte immobilier. Dès lors, pourquoi refuse-t-il de signer le protocole de coopération avec la Flandre à ce sujet ? Pour quelle raison s'oppose-t-il à la régionalisation du cadastre ?

L'habitation du Prince Laurent a été imposée normalement en 1995 et 1996. Depuis 1997, elle a bénéficié d'une exonération sur la base de l'article 253 du CIR. Sur quels éléments la décision du gouvernement se fonde-t-elle ? En quoi consistent concrètement les notions de service public ou d'intérêt général sur lesquelles se base l'exonération ? Toutes les habitations des membres de la famille royale sont-elles exonérées ?

10.02 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*) : Le bien en question est exonéré de précompte immobilier car il satisfait aux trois conditions fixées à l'article 253 du CIR 1992 : il s'agit d'un domaine national qui ne rapporte rien et qui est utilisé dans un but d'utilité publique. Le Prince Laurent utilise, en effet, cette habitation pour remplir ses fonctions officielles qui lui ont été confiées par le gouvernement.

Toutes les habitations de la famille royale ne sont pas par définition des biens appartenant au domaine national qui satisfont aux conditions d'exonération. Chaque demande est donc examinée séparément.

10.03 **Frieda Brepoels** (VU&ID): L'exonération a donc été accordée en 1997 étant donné que la demande de la Cour remplissait les trois conditions fixées par le CIR. A mon estime, une habitation privée ne peut pas être considérée comme un bâtiment servant à remplir une mission d'intérêt public.

Ce sont les autorités fédérales qui accordent l'exonération. Or, il s'agit d'une compétence ressortissant aux Régions. Vous n'avez toujours pas répondu à ma question concernant le protocole de coopération.

10.04 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*) : J'ai répondu aux trois questions qui m'avaient été transmises.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de mevrouw Frieda Brepoels en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Frieda Brepoels
en het antwoord van de minister van Financiën,
vraagt de regering
1. in de toekomst de vrijstellingen overeenkomstig art. 253 door de Gewesten te laten uitvoeren;
2. op korte termijn het Protocol van samenwerking tussen de Vlaamse administratie en de federale administratie van Financiën met betrekking tot onroerende voorheffing (inning) te ondertekenen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Vanvelthoven en Eric van Weddingen en mevrouw Fientje Moerman.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

- De vergadering wordt geschorst om 11.50 uur.

- Ze wordt hervat om 12.50 uur.

11 Samengevoegde interpellaties en mondelinge vragen van

- de heer Yves Leterme tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de begrotingscontrole" (nr. 865)
- de heer Jean-Jacques Viseur tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "de begrotingscontrole" (nr. 867)
- de heer Hagen Goyvaerts tot de vice-eerste minister en minister van Begroting Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie over "het begrotingsadvies van de Hoge raad voor Financiën" (nr. 5174)

11.01 Yves Leterme (CVP): De minister heeft aangekondigd dat de begrotingscontrole in een besparingsronde van 32 miljard frank zou resulteren. Als parlement moeten we daar vragen bij stellen.

Volgens het VBO is deze extra controle een signaal. Voor wie is dat signaal dan wel bedoeld? Toch niet voor de CVP, die al lang van de daken roept dat men te kwistig cadeaus uitdeelt? Voor de spijzieke collega-ministers dus.

Ik heb vooreerst vragen bij de gehanteerde macro-

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Frieda Brepoels et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de Mme Frieda Brepoels
et la réponse du ministre des Finances,
demande au gouvernement,
1. de charger, à l'avenir, les Régions de procéder aux exonérations du précompte immobilier prévues à l'article 253 du CIR;
2. de signer à brève échéance le Protocole de coopération relatif à la perception du précompte immobilier qui a été conclu entre les administrations flamande et fédérale des Finances."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Vanvelthoven et Eric van Weddingen et Mme Fientje Moerman.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

- La séance est suspendue à 11.50 heures.

- Elle est reprise à 12.50 heures.

11 Interpellations et questions orales jointes de

- M. Yves Leterme au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le contrôle budgétaire" (n° 865)
- M. Jean-Jacques Viseur au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "le contrôle budgétaire" (n° 867)
- M. Hagen Goyvaerts au vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale sur "l'avis du Conseil supérieur des Finances sur le budget" (n° 5174)

11.01 Yves Leterme (CVP): Le ministre a annoncé que le contrôle budgétaire accoucherait de mesures d'économie pour un montant de 32 milliards. En tant que parlementaires, nous devons nous interroger sur cette annonce.

Selon la FEB, ce contrôle supplémentaire est un signal. Mais à qui est-il adressé ? Pas au CVP en tout cas, car notre parti dit, depuis longtemps et à qui veut l'entendre, que le gouvernement distribue trop de cadeaux. Donc, ce signal ne peut être destiné qu'aux ministres dépensiers de la coalition arc-en-ciel.

Je m'interroge tout d'abord sur les estimations

economische groeiprognozes. Blijft men koppig vasthouden aan een groei van 2,5 procent BBP, terwijl VBO, BBL en KBC 2,1 procent veel realistischer vinden? Kan de minister de tekens aan de wand niet lezen: krimpende investeringen, dalende gezinsconsumptie, slabakkende buitenlandse handel?

De maatregelen ten bedrage van 32 miljard frank bestaan voor 7 miljard uit lineaire maatregelen in de C-departementen, en voor 10 miljard in de ziekteverzekering, waarvan 1 miljard in de sector van de rusthuizen, bedrag dat zeker aan de patiënten zal worden doorgerekend. Daarnaast zijn er 15 miljard fiscale maatregelen. Waarom werd daar precies 15 miljard vooropgesteld en hoe moet dat bedrag worden gerealiseerd? Betekent deze 32 miljard aan maatregelen voor de eerste helft van 2001, dat het eigenlijk op jaarbasis om 64 miljard gaat? Hoe ver staat het met de tweede fase van de belastingverlaging en de hervorming van de vennootschapsbelasting? Blijven de beloofde toegevingen ten bedrage van 10 miljard in het kader van de rondetafelconferentie van het welzijnswerk behouden of worden zij geschrapt?

Voorzitter: De heer Aimé Desimpel.

11.02 Jean-Jacques Viseur (PSC): Wij hebben vastgesteld dat u toen u de begroting 2001 uitwerkte voor het BBP voorzichtig een groei van 2,5 procent voorspelde.

Week na week verslechtert de situatie echter, zodat nu een groei van minder dan 2,5 procent wordt voorspeld.

De inflatie in de buurlanden zal terzake zwaar doorwegen. Zo beschouwt Frankrijk een groei van 2 procent als een succes. Past het behoud van het groeivooruitzicht op 2,5 procent in de strategie van de goudhamster of van de gedeprimeerde hamster?

Het lijkt evident dat het tweede semester moeilijker zal zijn dan gepland.

Voorts voorspelt u een inflatie van 1,7 procent terwijl alle voorspellingen van gespecialiseerde instituten een gemiddelde groei van tussen 2 en 2,4 procent aangeven. De kloof is dus groter, wat eventueel tot problemen kan leiden inzake de gezondheidsindex of op het stuk van het consumptiegedrag en ermee verband houdende leningen.

macro-économiques de croissance auxquelles se livre le gouvernement. S'obstinera-t-il à se cramponner à une croissance de 2,5 % du PIB alors que la FEB, la BBL et la KBC estiment unanimement qu'une croissance de 2,1 % est beaucoup plus réaliste ? Le ministre est-il aveugle ? Ne voit-il pas que les investissements sont en baisse, que la consommation des ménages fléchit et que notre commerce extérieur bat de l'aile ?

Les mesures portant sur un montant de 32 milliards sont constituées à concurrence de 7 milliards de mesures linéaires dans les départements-C et à concurrence de 10 milliards de mesures concernant l'assurance maladie, dont 1 milliard dans le secteur des maisons de repos. Ce dernier montant sera sans aucun doute répercuté sur les patients. Par ailleurs, des mesures fiscales représentent quelque 15 milliards. Pourquoi 15 milliards et comment ce montant pourra-t-il être concrètement dégagé? Ces mesures, qui représentent au total 32 milliards pour la première moitié de 2001, signifient-elles qu'il s'agira en fait de 64 milliards sur une base annuelle? Qu'en est-il de la deuxième phase de la réduction de la fiscalité et de la réforme de l'impôt des sociétés? Les engagements pris à concurrence de 10 milliards dans le cadre la table ronde sur l'aide sociale sont-ils maintenus ou supprimés?

Présidence: M. Aimé Desimpel.

11.02 Jean-Jacques Viseur (PSC): Lorsque vous avez élaboré le budget 2001, nous avons relevé votre prudence quant à la croissance du PIB, à savoir 2,5 %.

Cependant, la détérioration en ce domaine se marquant de semaine en semaine, on prévoit une croissance inférieure à ces 2,5 %.

L'inflation dans les pays voisins va peser d'une manière importante sur cette situation, 2 % de croissance étant considéré comme un succès pour la France, par exemple. Le maintien de la prévision à 2,5 % fait-il partie de la stratégie du hamster doré ou du hamster déprimé ?

Il paraît évident que le second semestre sera plus difficile que prévu.

Par ailleurs, vous prévoyez une inflation de l'ordre de 1,7 % alors que toutes les prévisions des instituts spécialisés s'accordent sur une moyenne comprise entre 2 % et 2,4 %. L'écart est donc plus important avec pour conséquences éventuelles des problèmes en matière de prêt à la consommation ou d'indice santé.

Heeft u al lessen getrokken uit de tweede begrotingscontrole? Zo ja, welke?

Avez-vous, dès lors, tiré des conclusions de ce deuxième contrôle budgétaire et, si oui, lesquelles ?

Werd ten slotte inzake de belastingontvangsten de terugvordering van de BTW goed geïntegreerd?

Enfin, sur le plan des recettes fiscales, la récupération de la TVA a-t-elle été bien intégrée ?

U kondigde ook een overschrijding van de begroting met 32 miljard aan. Zullen die op jaarbasis of per semester worden gerecupereerd? U verklaart voorts dat de belastingadministratie om 15 miljard zal worden verzocht.

Vous avez également annoncé un dépassement de 32 milliards ; seront-ils récupérés en rythme annuel ou semestriel ? Vous affirmez aussi que l'administration fiscale sera sollicitée à concurrence de 15 milliards.

Wanneer men het heeft over de strijd tegen de fiscale fraude, kan men moeilijk verwachten dat men op zo'n korte tijd 15 miljard zal recupereren. Het andere denkspoor dat inzake de BTW wordt overwogen, is gevaarlijk. Ofwel trekt men op wettelijke wijze na of er teruggaven moeten geschieden, ofwel stelt men die teruggaven op kunstmatige wijze uit, wat bijzonder verfoeilijk is, met name voor wat de werking van de ondernemingen betreft. Wat zijn voorts de gevolgen op sociaal vlak? Op 20 mei jongstleden werd de regering daarover door de sociale sector aan de tand gevoeld.

Lorsqu'on parle de lutter contre la fraude fiscale, on ne peut imaginer récupérer 15 milliards en si peu de temps. L'autre piste envisagée en matière de TVA est dangereuse. Soit on vérifie légalement s'il y a des restitutions à effectuer, soit on retarde artificiellement ces restitutions, ce qui est particulièrement détestable, notamment quant au fonctionnement des entreprises. Par ailleurs, quelles seront les conséquences en matière sociale ? Le 20 mai dernier, le gouvernement a été interpellé par le secteur social.

Minister Vandenbroucke heeft aangekondigd dat hij de nieuwe geplande maatregelen inzake gezondheidszorg zal uitstellen. Als men hetzelfde doet in andere dossiers, zullen het fiscaal en het sociaal aspect met elkaar in botsing komen.

Quant aux nouvelles mesures prévues en matière de soins de santé, le ministre Vandenbroucke a annoncé qu'il les retarderait. S'il en va de même pour les autres matières, nous assisterons à une situation d'opposition entre le fiscal et le social.

11.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Het is ironisch dat men nu tot een aanpassing van de begroting moet overgaan, terwijl men voor enkele maanden de bomen nog tot in de hemel zag groeien. Maar nu is er het jaarverslag van de Hoge Raad voor Financiën, evenals de stijgende uitgaven voor de sociale zekerheid, de teruglopende investeringen in de industrie, de verhoogde inflatieverwachting, de daling van het consumentenvertrouwen en van de buitenlandse handel. Het aanhouden van een groei van 2,4 procent blijft onzeker, terwijl het stabiliteitsprogramma de schuld versneld wil afbouwen met de groei die boven 2,5 procent uitstijgt. Hoe zit het daarmee?

11.03 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Il est ironique de devoir procéder aujourd'hui à l'ajustement du budget alors qu'il y a quelques mois encore il ne semblait pas y avoir de limites à la croissance. Mais le rapport annuel du Conseil supérieur des Finances vient d'être publié et nous assistons à l'augmentation des dépenses en matière de sécurité sociale, au recul des investissements dans le secteur industriel, à une augmentation prévisible du taux d'inflation, à la baisse de la confiance des consommateurs et à une détérioration de notre balance commerciale. Le maintien d'une croissance de 2,4% reste incertain alors que le programme de stabilité prévoit la diminution accélérée de la dette grâce à une croissance supérieure à 2,5%. Où en est-on ?

Zijn de aangekondigde besparingen voldoende? Zal u daarmee de rit kunnen uitrijden? Houdt u rekening met de tegenvallende groeiprognoses? Bent u optimistisch over het verwachte begrotingsoverschot van 0,2 procent van het BBP?

Les économies annoncées sont-elles suffisantes ? Vous permettront-elles de sauver la situation ? Tenez-vous compte des prévisions de croissance à la baisse ? Etes-vous optimiste quant à l'excédent budgétaire attendu de 0,2% du PIB ?

11.04 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): De uitgaven werden door deze

11.04 Johan Vande Lanotte, ministre (en néerlandais) : Ce contrôle budgétaire a permis de

begrotingscontrole gecorrigeerd. Daarin zitten slechts 35 procent lineaire maatregelen. We gaan in deze correcties verder dan de Hoge Raad voor Financiën vraagt. Tegenover vorig jaar stegen de uitgaven weliswaar met 30 miljard frank of 2,7 procent, maar daar moet je 2,4 procent inflatie aftrekken, zodat een reële stijging van amper 0,3 procent overblijft. Zonder politiehervorming zou er zelfs een reële daling van de uitgaven zijn gerealiseerd. Waarom heeft men het voortdurend over groeiprognozes en tegenvallende inkomsten, en zwijgt men over de strakke discipline in de uitgaven?

Wat de uitgaven in de sociale zekerheid betreft, wordt rekening gehouden met een aantal overschrijdingen, die moeten gecompenseerd worden. Daarom moet hier een ernstige inspanning worden geleverd, onder meer om de schulden van die sociale zekerheid weg te werken. De Hoge raad voor Financiën dringt daar ook op aan.

Wij hebben de inkomsten gedetailleerd onderzocht. Daarbij bleken we onder het verwachte niveau te zitten, onder meer door een vertraging in de inning van de verkeersbelasting. De oplossing van het informaticaprobleem dat hiervan de oorzaak was, moet structureel 5 miljard frank opleveren. De restitutie van de BTW-ontvangsten is een tweede element. We grijpen in in alle uitgaven boven 100 miljoen frank. Minister Reynders laat – voor het eerst – een nationaal onderzoek uitvoeren naar de economische realiteit van de laatste gebruiker. We zijn van plan bepaalde spitsvondige interpretaties definitief te stoppen. Het effect zal onmiddellijk 3 tot 5 miljard frank bedragen. Ten derde wordt de personenbelasting herberekend.

Door al deze maatregelen wordt de vraag naar het precieze groeipercentage gerelativeerd. Wij zitten inmiddels ver boven een primair saldo van 6 procent, al werkt Europa tegenwoordig als norm met een zogenaamd vorderingssaldo van 0,2 procent. Dat vormt geen probleem, tenzij de groei onder 2 procent gaat dalen. Dan wordt het – ook voor de andere landen – moeilijk om de doelstellingen te halen. Een nulgroei in de laatste drie trimesters brengt ons op een groeiprognoze van 1,7 procent. Met een lichte toename komen we dus aan 2 procent groei.

Wat ten slotte inflatie betreft, is de kans zeer klein dat de spilindex wordt overschreden.

corriger les dépenses. Ces correctifs ne comprennent que 35% de mesures linéaires et vont au-delà de ce que souhaite le Conseil supérieur des Finances. Il est vrai que, par rapport à l'année passée, les dépenses ont augmenté de 30 milliards de francs, soit 2,7%, dont il faut retirer 2,4% d'inflation. Dès lors, l'augmentation réelle n'est que 0,3%. Sans la réforme des polices, nous aurions même enregistré une baisse réelle des dépenses. Pourquoi parle-t-on toujours des perspectives de croissance et de la baisse des recettes et omet-on de parler de la discipline rigoureuse en matière de dépenses ?

En ce qui concerne les dépenses de sécurité sociale, il a été tenu compte d'un certain nombre de dépassements qui doivent être compensés. C'est la raison pour laquelle un effort important doit être consenti dans ce domaine pour, notamment, éliminer les dettes de la Sécurité sociale. Le Conseil supérieur des Finances nous y encourage également.

Un examen détaillé des recettes révèle que nous nous situons en deçà du niveau prévu, en raison, notamment, d'un retard en ce qui concerne la perception de la taxe de circulation. La résolution du problème informatique à l'origine de ce retard devrait permettre une rentrée structurelle de 5 milliards de francs. Une deuxième série de mesures concerne la restitution des recettes de la TVA. Nous intervenons dans toutes les dépenses dépassant les 100 millions de francs. Pour la première fois, à la demande du ministre Reynders, une étude sera réalisée à l'échelle nationale à propos de la réalité économique de l'utilisateur final. Nous avons l'intention de mettre un terme définitif à certaines interprétations particulièrement créatives de la législation. Cela rapportera immédiatement de 3 à 5 milliards de francs. Enfin, un troisième volet de mesures porte sur un nouveau calcul de l'impôt des personnes physiques.

L'ensemble de ces mesures permet de relativiser les questions concernant la détermination précise du taux de croissance. Dans l'intervalle, nous nous situons bien au-delà d'un solde primaire de 6 pour cent, même si l'Europe se réfère actuellement à un "solde des créances" de 0,2 pour cent. La situation n'engendre aucun problème, à condition que la croissance ne soit pas inférieure à 2 pour cent. Si notre pays devait descendre en dessous des 2 pour cent, il éprouverait – comme tout autre pays dans ce cas – des difficultés à réaliser les objectifs qu'il s'est fixés. Une croissance zéro au cours des trois derniers trimestres nous amènerait à un pronostic de croissance de 1,7 pour cent. Si nous tenons compte d'une légère augmentation, nous arrivons

donc à un taux de croissance de 2 pour cent.

Enfin, en ce qui concerne l'inflation, le risque de dépassement de l'indice-pivot est très faible.

11.05 Yves Leterme (CVP): De minister is in zijn uitleg over de 15 miljard veel duidelijker dan zijn collega van Financiën.

Alles hangt dus af van de evolutie van de economie. Cijfers uit het buitenland stellen ons zeker niet gerust op dit vlak. Daarom roept de CVP op tot de grootste budgettaire voorzichtigheid, en dat rijmt niet op de diverse belastingverlagingen van minister Reynders. Ook vrezen we dat de 10 miljard, toegezegd na de sociale rondetafel, zullen sneuvelen, wat een kaakslag zou zijn voor die sector.

Aan de hand van het aanpassingsblad zullen we later nog meer en concretere vragen stellen.

11.06 Jean-Jacques Viseur (PSC): Wat de BTW betreft, zie ik geen heil in een circulaire, wat een zekere ruling meebrengt. Het economische effect is niet zo eenvoudig. Wij moeten binnen het kader van een wettelijke ruling blijven.

11.07 Minister Johan Vande Lanotte (Frans): Wij willen een einde maken aan die ruling.

11.08 Jean-Jacques Viseur (PSC): Ervan uitgaan dat men binnen zes maanden 10 of 15 miljard zal recupereren, is een utopie. In de sociale sector is de betalingsachterstand bij de ziekenhuizen met tientallen procenten toegenomen, wat een grote last betekent voor de komende jaren.

Wat de inflatie betreft, zijn de rentevoeten thans abnormaal laag. Dat is economisch gezien niet houdbaar.

11.09 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): De regering krijgt een tweede zitting in september. De deliberatie volgt in oktober als we het bijblad zullen zien.

11.10 Minister Johan Vande Lanotte (Nederlands): De 10 miljard van de sociale rondetafel zijn niet het laatste woord. Op dit ogenblik is er geen enkele reden om te stellen dat ze in gevaar komen.

Het incident is gesloten.

11.05 Yves Leterme (CVP): Les explications fournies par ce ministre-ci sont bien plus claires que celles de son collègue des Finances.

Tout dépend donc de l'évolution de l'économie. Les chiffres provenant de l'étranger ne nous rassurent pas du tout sur ce plan. Aussi le CVP lance-t-il un appel à la plus grande prudence budgétaire, et cela ne rime pas avec les différentes réductions d'impôt prévues par M. Reynders. Par ailleurs, nous craignons que les 10 milliards promis à l'issue de la table ronde sociale, ne soient finalement pas dégagés, ce qui constituerait un camouflet pour ce secteur.

Le feuillet d'ajustement à l'appui, nous ne manquerons pas de poser davantage de questions plus précises.

11.06 Jean-Jacques Viseur (PSC): En ce qui concerne la TVA, je ne crois pas que l'amélioration viendra d'une circulaire, ce qui entraîne un certain *ruling*. L'effet économique n'est pas si simple. Nous devons rester dans un *ruling* légal.

11.07 Johan Vande Lanotte, ministre (en français): Nous voulons supprimer le *ruling*.

11.08 Jean-Jacques Viseur (PSC): Imaginer que, dans les six mois, on va récupérer 10 ou 15 milliards est utopique. En matière sociale, les retards de remboursement au niveau des hôpitaux ont augmenté de plusieurs dizaines de pour cents, ce qui représente une charge importante pour les années suivantes.

Quant à l'inflation, nous connaissons des taux d'intérêt anormalement bas. Ce n'est pas tenable d'un point de vue économique.

11.09 Hagen Goyvaerts (VLAAMS BLOK): Le gouvernement aura une deuxième session en septembre. La délibération suivra en octobre lorsque nous pourrons prendre connaissance du feuillet d'ajustement.

11.10 Johan Vande Lanotte, ministre (en néerlandais): Les 10 milliards de la table ronde sociale ne constituent pas le dernier mot. En ce moment, il n'y a aucune raison de prétendre qu'ils sont en danger.

L'incident est clos.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten
om 13.45 uur.*

*La réunion publique de commission est levée à
13.45 heures.*